

联 合 国



大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/41/411

S/18147

12 June 1986

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会

第四十一届会议

暂定项目表 * 项目 21、56、57、

61、70 和 129

国际和平年

防止外层空间的军备竞赛

关于立即停止和禁止核武器试验

的大会第 40/87 号决议的执

行情况

化学武器和细菌(生物)武器

全面彻底裁军

审查《加强国际安全宣言》的执

行情况

加强在国际关系上不使用武力原

则的效力特别委员会的报告

1986年6月11日

匈牙利常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函附上1986年6月10日和11日在布达佩斯举行的华沙条约成员国
政治协商委员会会议公报,以及华沙条约组织成员国向北约成员国和所有欧洲国家

* A/41/50/Rev. 1.

86-16395

发出的要求制订裁减欧洲军队和常规军备方案的呼吁书。

奉我国政府指示，谨请将所附公报和呼吁书作为大会暂定项目表项目 21、56、57、61、62、70 和 129 的文件及安全理事会的文件分发。

临时代办

米克罗什·恩德赖菲（签名）

附件一

华沙条约成员国政治协商委员会会议公报

《华沙友好合作互助条约》成员国政治协商委员会于1986年6月10日至11日在布达佩斯举行会议。

与会者就欧洲和世界形势交换了意见，讨论了裁军斗争的目前任务，国际关系的演变，加强欧洲和全球的安全，以及发展各国间的合作。

一、

与会者表示严重关注由于军备竞赛，特别是与美国和北约所采步骤有关的核军备竞赛所造成的世界紧张局势。美国和北约不愿意走上制止军备竞赛、防止军备竞赛扩展到外层空间和结束核试验的道路。它们对苏联建议的到二十世纪末彻底消除大规模毁灭性武器的方案等等极重要的倡议避不作答。在欧洲部署美国中程导弹的工作还在继续，帝国主义武力政策的表现和明目张胆干涉他国内政的行为有所增加。各国人民对采取有效步骤达成裁军和恢复缓和的希望，也就是苏—美日内瓦首脑会议及其原则协议所鼓起的希望，还没有实现。

世界发展已达到这样一个阶段，不愿面对我们时代的基本问题就会危及整个文明的前途。在目前的情况下，任何国家或国家集团都不能靠军事力量将自己的意志强加于其他国家和人民，来建立本身的安全和利益。这种政策，不管是称为“新全球主义”还是以对付恐怖主义，或任何其他借口为理由，都是没有前途的。这种政策对人类是致命的。

我们时代的基本任务是保卫和平，停止军备竞赛，开始采取具体的裁军措施，特别是在核领域内的裁军措施。完成这一任务的可能性是存在的，就是要扭转日益增长的战争威胁，将国际关系引回缓和的道路上来。人类可以也必须阻止核浩劫的发生。

与会者坚信，只有通过所有国家同心协力采取政治手段才能可靠地保证各国和各国人民取得发展与进步所必需的安全与和平条件。这一立场符合核时代的现实，也证明了与会者对本国人民及全人类命运的重大责任感。

在目前情况下，各国别无他法，必须和平共处。今天比以往任何时候更有必要严守尊重国家独立和主权，放弃使用武力和威胁使用武力，国界和领土完整不容侵犯，和平解决争端，不干涉内政、平等原则和其他公认的国际关系准则。

二、

华沙条约成员国重申1985年10月25日在索非亚举行的政治协商委员会会议的《宣言》所提出的目标和任务的及时性，认为有责任坚定不移、始终如一地争取消除核威胁，使欧洲和世界形势转向有利的方向，在各国之间发展富有成果的合作。联合起来的社会主义国家力图建立全面的国际安全体制，其中包括军事、政治、经济和人道主义各个方面。各兄弟国家领导党的党代表大会决议中规定的外交政策路线，都是旨在创造一个人人享有安全，没有武器和战争的世界。

与会者坚决主张继续和加深各不同社会制度国家之间的政治对话，尽可能充分保证对话讨论具体问题和取得成功。这也适用于苏联和美国在日内瓦开始的最高级接触，以及欧洲国家间继续进行的多边和双边会谈。

三、

派代表参加会议的各国准备与其他国家建立范围最广泛的合作，以结束地球上的军备竞赛、防止军备竞赛扩展到外层空间并促进裁军，它们呼吁首先在下列领域共同努力：

停止核试验。这是非常重要而且容易实现的朝向裁军的措施，可以防止改进核武器和创造新型的核武器，实现其目标的道路是通过苏联和美国双方暂时停止核爆炸，并且立即开始就在最严格的监督下彻底禁止核试验进行谈判。与会者喜见苏联再次延长其单方面的暂停试验，并要求美国也这样做。同时，与会者要求其他核武器国家停止核试验，并采取步骤以便尽早缔结关于全面禁止核试验的协定。

苏联和美国相互彻底消除在欧洲地区部署的中程导弹，但有一项了解，就是大不列颠和法国不增加它们的中程导弹核武库，而且美国不将其战略和中程导弹转移到其他国家。如果美国完全拆除部署在欧洲的中程导弹，则苏联也会从德意志民主共和国和捷克斯洛伐克社会主义共和国境内移走增加射程的战术导弹。

苏美关于核武器和外空武器的会谈达成具体协议，这种协议应考虑到双方的利益以及所有其他国家的利益。华沙条约成员国确认它们对于在军备管制和裁军领域签订的条约和协定的承诺，它们一贯要求美国严格遵守限制战略武器协定。“星球大战”，即外空打击武器计划，其他国家加入这项计划，以及几个西欧国家拟订“欧洲防御倡议”之类计划，都存在着危险。外层空间必须用于和平用途，为全人类造福。

在本世纪末之前摧毁象化学武器之类的大规模毁灭性武器，并且清除生产这类武器的工业基地。应该坚持不懈地加紧努力，确保日内瓦会议关于缔结一项相应协定的谈判圆满完成。各国应避免采取任何可能妨碍彻底禁止和摧毁化学武器的行动。与会者坚决反对进一步增加这种大规模毁灭性武器的武库，以及在其他国家的领土上部署这种武器，并要求北约国家不要实行在欧洲生产和部署二元复合武器（一种特别危险的化学武器）的计划。

在全球和区域两级大幅裁减军队和常规武器。华沙条约成员国建议从欧洲开始裁减，因为在欧洲，军队和军备的集中已达到特别危险的程度。关于这点，会议核可了对北约成员国和欧洲所有国家的一项呼吁书。

利用国家的技术手段和国际程序，包括现场视察在内，对裁减军备和裁军的各个方面和各个阶段进行有效的监督。派代表参加会议的各国准备同意任何关于监督的补充措施。

各成员国重申它们的立场，即应该在国际上进一步努力，拆除外国军事基地，并撤走驻在别国的外国军队。

目的在减少军备和裁军的实际措施，可以省下庞大的物质、财政和人力资源用于和平和创造性用途，包括消除世界上一些地方的经济落后。与会者非常重视根据联合国的有关决议召开一个关于裁军和发展问题的国际会议。

惊人的国际形势迫切要求现有的双边和多边军备管制和裁军谈判论坛有效地展开工作，而不被用作为军备竞赛辩解的烟幕。

华沙条约成员国把加强欧洲安全与合作视为其外交政策的一项中心任务。它们主张降低欧洲的军事对峙、削减欧洲的军事力量、朝着在欧洲土地上彻底消除核武器和化学武器的方向稳步迈进。在巴尔干半岛、中欧、北欧以及欧洲的其他地区建立无大规模毁灭性武器区，将有助于加强稳定与信任。德意志民主共和国和捷克斯洛伐克社会主义共和国以及保加利亚人民共和国和罗马尼亚社会主义共和国最近提出、并得到与会者支持的各项建议，就是为了达到这些目标。

维也纳会谈如能就削减欧洲的武装力量和军备问题达成彼此接受的协议，将有利于欧洲的缓和事业。

斯德哥尔摩会议第一阶段如能取得成功的结果，则将有助于巩固欧洲的安全与信任，并为进一步详细研究全欧范围内的裁军问题创造较为有利的条件。

只要欧洲还存在对立的军事集团，华沙条约成员国的下述建议就依然有效：由华约成员国同北约国家缔结一项条约，规定相互放弃使用武装力量并维持和平关系，这项条约也开放给其他国家加入。为了减轻目前的紧张局势，与会者赞成在华沙条约国家和北约国家之间继续开展对话，包括在两个组织间建立直接联系的达成适当的协议。

与会各国认为，在目前的国际局势下，必须采取措施改善地中海区域的局势，使这一区域成为一个持久和平、安全、睦邻与合作的地区。在这方面，苏联和美国同时从地中海撤出海军，将可发生重要作用。

社会主义国家极其重视将于今年 1 1 月在维也纳举行的欧洲安全和合作会议与会国会议，并愿意贡献力量使这一全欧进程在《赫尔辛基最后文件》所涵盖的各个领域取得均衡的发展。

在经济互助委员会或个别的经互会国家与欧洲经济共同体之间建立官方联系，将为互惠的合作开创新的机会。

要求修改欧洲国家的边界、改变其社会政治制度的作法与加强欧洲的信任、互相谅解和睦邻关系是格格不入的。第二次世界大战后的欧洲国界是不容改变的。尊重当今的领土和政治现实是在欧洲建立持久和平、欧洲各国保持正常关系的一个必不可少的条件。复仇主义势力的活动，首先是德意志联邦共和国的复仇主义势力的活动，以及助长无论何地的复仇主义的行为，都违反了欧洲和平、安全与合作的利益，也违反了《赫尔辛基最后文件》的文字与精神。

欧洲需要恢复缓和，需要将缓和推向一个较为稳定的阶段。唯有如此，才能保证欧洲各国人民的稳定安全、结束欧洲的分裂不和状态、带来一个和平、友好合作和睦邻的欧洲。这是一个现实的目标，通过大家的积极努力，这一目标是可以达到的。

五.

保加利亚人民共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国、德意志民主共和国、匈牙利人民共和国、波兰人民共和国、罗马尼亚社会主义共和国和苏维埃社会主义共和国联盟的最高领导人就国际紧张和危机局势的温床问题交换了意见，并重申他们的国家愿意致力于通过谈判公正解决这些问题。与会者谴责帝国主义势力干涉各主权国家的内政、对社会主义国家和其他国家大肆进行污蔑宣传、强制支配的作法和在世界各地干出的侵略行为。

与会者重申他们各国在《索非亚宣言》中就中东和近东、东南亚、中美洲、非洲南部和世界其他区域的冲突和紧张局势温床问题所阐明的原则立场。他们主张在亚洲及太平洋地区、非洲和拉丁美洲加强和平与安全、发展睦邻关系，和合作。

与会者保证声援各国人民反对帝国主义的侵略政策、捍卫独立、争取社会和经济进步、维护在不受外来干涉的情况下自由和独立发展的权利而进行的斗争。

与会者们注意到不结盟运动正发挥越来越大的作用，成为国际关系中的一个重要因素。他们希望1986年在哈拉里举行的不结盟运动首脑会议将有助于加强和平与国际安全。

派代表出席会议的各国，基于原则，反对一切形式的恐怖主义，首先是有可能瓦解国际关系的一切国家恐怖主义，并随时准备同所有国家积极合作，从国际社会生活中根除这种危险现象。

使国际经济关系正常化的任务现已日益重要和紧迫。严重的经济局势和新殖民主义者对发展中国家的剥削，给和平及整个国际关系体制带来了严重后果。这是造成国际紧张局势和世界各区域各种现有冲突的根源之一。任何国家集团都不能独自解决这些复杂的世界经济问题。出席会议的各国领导人主张：以民主的方式改革整个国际经济关系体制的结构、建立新的国际经济秩序以确保所有国家都能平等地享有经济安全、消除发展不足现象、以及全面、公正地解决外债问题。他们坚信，必须在国际行为中消除一切形式的歧视；抵制、制裁和高利率政策以及对科技和技术交流制造人为障碍的作法。

与会者主张所有国家开展合作以建立安全开发核能的国际制度，包括设立一个提供资料和相互通知的有效机构。他们呼吁加强国际原子能机构、联合国及其专门机构在这个领域的作用，并呼吁单独召开一次国际会议来讨论所有的有关问题。

派代表出席会议的各国希望看到联合国和其他国际组织为维护和平、终止军备竞赛和促进裁军，为解决人类面临的所有全球性问题作出更大的贡献。这些国家正在、并将继续全力以赴，确保1986年国际和平年在使世界变得更美好和更安全方面取得真正的突破。

六.

会议特别注意了加强华沙条约成员国的统一、团结和防卫同盟问题以及发展每一领域的合作问题。它们强调在国际问题方面、在拟订和执行有协调的外交政策路线方面日益积极合作的重要性，这些政策路线的目的是保障人民的安全、消除核战争危险，推动裁军和加强世界和平。

参加会议的各国重申它们关于同时解散华沙条约组织和北约组织这一不变的立场。

会议与会者宣布，他们赞成进一步扩大交流社会主义建设的经验，以及广泛地相互熟悉彼此的事务和问题，并为此目的彻底利用大众新闻工具。它们强调增加经济和科技关系以及文化交流的效率、扩大工作集体和社团之间以及当地和客居之间的接触、和加深其他领域的合作的重要性。参加会议的各国重申，它们已准备意同所有其他社会主义国家积极发展关系和多边合作，以期有利于争取和平、支持社会主义、反对帝国主义的斗争。

会议正面评价了外交部长委员会和国防部长委员会自政治协商委员会上次会议以来这段期间所完成的工作，并规定了它们今后的任务。

政治协商委员会根据华沙条约成员国联合武装部队总司令关于最高指挥部的实际工作的报告通过了一项决议。

经协议，匈牙利人民共和国作为会议的东道国将负责散发通过的呼吁书和本公报。

华沙条约成员国政治协商委员会下次会议将在德意志民主共和国首都柏林举行；德意志民主共和国的代表，国务秘书赫伯特·克罗利科夫斯基被任命担任下一期政治协商委员会总书记。

会议充满了友谊和同志合作的气氛，对所有讨论的问题都取得一致的看法。

附件二

华沙条约组织成员国向北大西洋公约组织 成员国和所有欧洲国家发出的关于制订 一项裁减欧洲武装部队和常规军备方案的呼吁书

华沙条约成员国意识到它们为欧洲和平和全世界和平对各自国家的人民和全人类所负的责任，为了向好的方向根本改变目前复杂的国际局势，认为现在比以往任何时候都更需要采取坚决行动和具体措施，结束军备竞赛，开始实行有效裁军，避免战争危险。

华沙条约成员国支持苏联提出的在本世纪结束以前彻底和全面地消除核武器和其他类型的大规模毁灭性武器的方案。它们坚信，停止核试验，实现核裁军并防止军备竞赛扩展到外层空间、禁止并消除化学武器以及其他裁军措施都将有助于为欧洲各国人民和全球人民带来一个更为安全的世界。

华沙条约各盟国主张用一种综合的方式处理裁军问题，并主张大量裁减武装部队和常规军备，以支持对大规模毁灭性武器的消除工作。除了在欧洲消除核武器之外，削减武装部队和常规军备的问题对欧洲大陆的现在和未来正具有越来越大的意义。正是在这块大陆上两个装备有最先进武器的全世界最大武装部队集团相互对峙，而且某些常规武器系统的毁灭力正在增长到与大规模毁灭性武器的毁灭力不相上下。各盟国寻求保证，在采取具体的核裁军措施并裁减常规军备和武装部队后，各国会随即适当削减军费开支。

华沙条约成员国以上面的考虑为指导，向所有其他欧洲国家，美利坚合众国和加拿大提出这些具体建议。这些建议是对消除大规模毁灭性武器方案的重要补充，但同时又具有独立性质，它们的实现将会大大减少欧洲的战事危险。

华沙条约成员国提议大幅度削减欧洲国家陆军和战术空军，并相应削减美国和加拿大部署在欧洲的军队。在削减常规军备的同时，还应削减射程 1,000 公里之内的战术核武器。

削减的地理区域包括从大西洋到乌拉尔的全部欧洲领土。

它们提议，削减欧洲的军队和常规军备应在协商的时间内逐步进行，同时保持更低水平的军事平衡和不损害任何一方的安全。此外，还应拆除与被裁减军队相应的军备和装备，包括核武器。

提议指出，作为第一步，其中一段时间的相互削减的形式是，在一至两年内，属于对立军事——政治联盟国家的军队应削减 100,000—150,000。削减战术空军作为这些措施的一部分是十分重要的。随后，只要北约国家愿意采取同样的行动，华沙条约成员国还准备进行进一步的重大削减，其结果是，到 90 年代初，欧洲双方军事联盟的陆军部队和战术空军部队将比目前减少 25%。这一削减将使每一方各减少 500,000 人以上的军队，从而使欧洲对立双方的军力削减 1 百万人以上。

社会主义国家联盟支持北约和华沙条约组织继续裁减军队和军备的进程。两个联盟大幅度裁减军队和军备使其他欧洲国家有可能加入这一进程。

它们提议，被裁减的部分军队应与其部队的武器和装备一起以相同于更大的分队、分队和小分队的形式复员。部队的退役工作将根据这一特定国家已有的程序进行。

裁减的军备和设施应该销毁，或根据协商的程序储存在国家领土上。核弹头应该销毁。在协商的基础上，某种军事装备可转而用于和平目的。

在适当削减军队和常规军备后所得的资金不能拨出用于发展新型武器，或用于其他军事目的。这些资金应用于经济和社会发展的需要。

二.

华沙条约成员国提议制订一个裁减军队和常规军备体系。在这一体系下，裁减进程将导致突然袭击的危险减低。这一体系还有助于加强欧洲大陆的战略稳定。由于考虑到这一目标，它们提议，在这一进程刚开始时便达成一项协议，其内容关于大规模削减欧洲两个军事——政治联盟的战术空军和降低沿着两个联盟交界集中部署兵力的水平。

为了同样的目的，还应制订和执行一些补充措施。这些措施适合于加强华沙条约组织、北约和欧洲其他国家的信心，使它们相信不会受到突然进攻。

它们计划就限制较大军事演习的数量和规模，就军事演习期间从其他地区调到欧洲的军队和装备的规模更详细地互换情报，以及就有助于增加相互信任的其他一些措施，达成协议。

执行一些措施，如在欧洲大陆建立无核武器和无化学武器区、逐步减少两个军事联盟的军事活动和在它们的成员国之间就削减军备和裁军问题建立合作，将有助于加强信任和为欧洲裁减军队和军备创造更为有利的条件。

三.

在裁减武装部队和常规军备的同时，也将通过国家技术性方法和国际性程序，包括就地核查在内，确实和有效地进行核查。

它们建议，连同裁减程序的核查措施，有系统地观察裁减后剩余军队的军事活动。

适当形式的核查将适用于加强互相信任的措施，并在执行时间各项协定符合一致。

为核查的目的，各方将在议定的日期，就其陆军总兵力和驻在裁减区内的空军战术攻击兵力交换数据，并分别就裁减的各组成部分和不受裁减影响的组成部分交换数据。它们将交换待解散的兵团的番号，其兵力和地点，以及关于议定的主要几类武器数量的情报。在裁减开始和结束时，各方将互相通报。

为核查的目的，将组成一个国际咨询委员会，由北约和华沙条约组织的代表，以及有关的欧洲中立和不结盟国家，和欧洲其他国家的代表参加。

如有必要，裁减武装部队和销毁或储存军备的就地检查工作可以在国际咨询委员会代表的参与下执行。为这种监督的目的，将在各重要铁道中心、机场和港口设立监督站，人员由国际咨询委员会的代表组成。

在欧洲关于建立信心和安全措施和裁军问题会议的第二个阶段，当前有关裁减欧洲武装部队和常规军备的建议可以成为具体讨论的议前。

同时，铭记着迫切需要采取措施来降低欧洲军事对抗的水平，华沙条约成员国认为，可以毫不延迟地着手探讨在此提出的各项建议。为此目的，它们认为，可以召开一个有欧洲各国以及美国和加拿大参加的特别论坛。

它们也准备通过接纳其他欧洲国家和相应地修订谈判的职权范围，扩大关于中欧相互裁减武装部队和军备的维也纳谈判的范围。

它们表示，准备利用所有可用渠道，和以整个欧洲为范围互相降低军事对抗水平。它们重申关心中欧裁减军备和武装部队的问题，和再次呼吁富有成果地结束斯德哥尔摩会议的第一个阶段。

就评价军事——政治集团和各别国家的真正意图而言，军事思想的问题也一样重要。

彼此间多年来积累的疑虑和不信任必须予以消除；在这方面，双方也必须熟知对方的问题。为了欧洲和世界安全，军事联盟的军事观念和思想必须属于防御性质。

华沙条约成员国充分负责地宣布：如果它们自己不遭到侵略，则不论是在欧洲或世界上另一个区域，它们在任何情况下都绝不首先对任何国家采取军事行动。它们提出这些建议乃是由于它们的政策一贯旨在消除军事威胁和塑造稳定和安全的世界，也由于它们的军事思想属于防御性质，预先设想把武装部队维持在尽可能低的水平和把军事能力裁减到国防上必不可少的水平。

华沙条约组织成员国在提出同时解散两个军事联盟的建议时，也是本着同样的和平意愿。

北约成员国也号称其联盟属于防御性质。因此，在欧洲互相大规模裁减武装部队和常规军备应不会有任何障碍。

在提出这项呼吁时，华沙条约成员国对开始客观地讨论其中的建议并没有提出任何先决条件。

它们准备本着富有创意的精神，考虑北约成员国、欧洲中立和不结盟国家，或者是其他欧洲国家提出的其他有关建议。